



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пятый комитет

Пункт 136 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный
период 2018–2019 годов

Резервный фонд: сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета

Доклад Генерального секретаря

1. Сводное заявление о последствиях для бюджета по программам и пересмотренная смета подготовлены в соответствии с руководящими принципами использования резервного фонда, изложенными в приложении к резолюции [42/211](#) Генеральной Ассамблеи.
2. В своей резолюции [71/274](#) Генеральная Ассамблея утвердила объем резервного фонда на 2018–2019 годы в размере 40,5 млн долл. США. В своей резолюции [72/262](#) Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования из средств фонда на общую сумму 39,4 млн долл. США, в результате чего остаток средств в фонде составил 1,1 млн долл. США.
3. Подробная информация о потенциальных новых ассигнованиях в размере 78,9 млн долл. США, что на 77,8 млн долл. США превышает остаток средств в фонде (1,1 млн долл. США), содержится в приложении к настоящему докладу. Такие потенциальные ассигнования, показанные в разбивке по разделам бюджета, соответствуют рекомендациям Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, вынесенным им по результатам рассмотрения индивидуальных заявлений и предложений в отношении пересмотренной сметы.
4. Генеральный секретарь предлагает покрыть дополнительные расходы, связанные с принятием новых и расширением существующих мандатов, за счет имеющихся ресурсов. В текущем двухгодичном периоде за счет имеющихся ресурсов предполагается покрыть дополнительные расходы на сумму 866 500 долл. США, возникающие в контексте заявлений о последствиях для бюджета по программам в связи с а) докладом Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде; б) глобальным призывом к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и



принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий; с) поощрением ответственного поведения государств в киберпространстве в контексте международной безопасности; и d) положением в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе, Украина. В ходе рассмотрения финансовых последствий принятия различных проектов резолюций главными комитетами Генеральной Ассамблеи за счет уже утвержденных ресурсов на двухгодичный период 2018–2019 годов было решено покрыть дополнительные расходы, в случае их утверждения, еще на сумму 461 300 долл. США. Однако размер дополнительных потребностей, связанных с принятием новых и расширением существующих мандатов, не позволяет покрыть их полностью за счет имеющихся ресурсов.

5. Следует напомнить, что при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1994–1995 годов Комитет по программе и координации поставил под сомнение целесообразность отнесения того или иного вида деятельности или мероприятия к категории первостепенных или второстепенных и рекомендовал прекратить эту практику (см. A/48/16 (Part II), пункт 40). Впоследствии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/228 одобрила рекомендацию Комитета, исключив тем самым разделение элементов программы на первостепенные и второстепенные из формата бюджета по программам. Поскольку в нынешнем формате бюджета больше не содержится одобренной государствами-членами информации о приоритетности, альтернативные принципы перераспределения или сокращения объема ресурсов в зависимости от первостепенности или второстепенности утвержденных элементов программы, включая перенос сроков осуществления, сокращение объемов или свертывание утвержденных видов деятельности, потребуют утверждения Ассамблеей.

6. Общая сумма потенциальных новых ассигнований из средств фонда (78,9 млн долл. США) (см. таблицу ниже) определена исходя из рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, имевшихся на момент подготовки настоящего доклада.

Потенциальные ассигнования из средств резервного фонда в разбивке по разделам бюджета
(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета	Сумма ^a
1. Общее формирование политики, руководство и координация	15 530,5
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	1 964,8
3. Политические вопросы	267,1
4. Разоружение	619,8
5. Операции по поддержанию мира	2 315,4
8. Правовые вопросы	11 513,6
14. Окружающая среда	348,3
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	964,5
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1 065,5
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	231,7
24. Права человека	16 583,8
28. Общественная информация	61,1

<i>Раздел бюджета</i>	<i>Сумма^a</i>
29А. (2019 год). Департамент по стратегии, политике и контролю в области управления	2 138,8
29В. (2019 год). Департамент оперативной поддержки	6 682,0
29F. Административное обслуживание, Женева	183,5
29Н. Административное обслуживание, Найроби	765,5
33. Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений	17 631,0
34. Охрана и безопасность	29,0
Итого	78 895,9

^a За вычетом сумм по плану налогообложения персонала и по ставкам, использовавшимся при расчете первоначальных ассигнований на 2018–2019 годы.

7. С учетом вышеизложенного и исходя из того, что Генеральная Ассамблея дополнительно изучит предложения Генерального секретаря и соответствующие рекомендации Консультативного комитета, Ассамблее предлагается рассмотреть указанные выше потенциальные ассигнования из средств резервного фонда, связанные с принятием новых и расширением существующих мандатов.

Приложение

Предложения и ассигнования из средств резервного фонда

(В тыс. долл. США)

Остаток средств в резервном фонде в соответствии с резолюцией 72/262 Генеральной Ассамблеи					1 100,0
Наличный остаток					1 100,0
Потенциальные ассигнования	Предложение Генерального секретаря	Предполагается покрыть за счет имеющихся ресурсов	Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	Рекомендации Пятого комитета ^a	Потенциальные ассигнования из средств резервного фонда ^c
Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций для выполнения Повестки дня на период до 2030 года: обеспечение лучшего будущего для всех (A/72/124-E/2018/3)	13 571,8	—	—	—	13 571,8
Осуществление проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/73/370 и A/73/370/Corr.1)	6 586,6	—	—	—	6 586,6
Ремонт Зала Африки и строительство новых служебных помещений в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/73/355)	8 931,1	—	—	—	8 931,1
Проект повышения сейсмостойкости зданий и замены отслужившего свой срок оборудования в штаб-квартире Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в Бангкоке (A/73/327)	4 484,5	—	—	—	4 484,5
Работы по замене офисных корпусов А-J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/73/344)	6 594,9	—	—	—	6 594,9
Предложение по ремонту Северного здания в штаб-квартире Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна в Сантьяго (A/73/351)	676,7	—	—	—	676,7
Дополнительные сметные расходы в связи с резолюциями и решениями, принятыми Советом по правам человека на его тридцать седьмой, тридцать восьмой и тридцать девятой сессиях и его двадцать восьмой специальной сессии (A/73/477) ^b	29 103,5	—	—	—	29 103,5
Десятый доклад о ходе осуществления проекта внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов (A/73/389)	2 138,8	—	—	—	2 138,8

<i>Потенциальные ассигнования</i>	<i>Предложение Генерального секретаря</i>	<i>Предполагается покрыть за счет имеющихся ресурсов</i>	<i>Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>	<i>Рекомендации Пятого комитета^a</i>	<i>Потенциальные ассигнования из средств резервного фонда^c</i>
Пересмотренная смета расходов, связанных с Канцелирией защитника прав потерпевших (A/73/412)	836,1	—	—	—	836,1
Пересмотренная смета расходов, связанных с отправлением правосудия (A/73/217 , таблица 13)	1 495,4	—	(277,4)	—	1 218,0
Пересмотренная смета расходов, связанных с Органом Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (A/73/402)	2 315,4	—	—	—	2 315,4
Последствия для бюджета по программам проекта резолюции по вопросу о действии атомной радиации (A/C.5/73/8) ^b	24,9	—	—	—	24,9
Последствия для бюджета по программам проекта решения о созыве конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения (A/C.5/73/10 и A/C.5/73/10/Corr.1) ^b	961,6	—	—	—	961,6
Последствия для бюджета по программам проекта резолюции о поощрении ответственного поведения государств в киберпространстве в контексте международной безопасности (A/C.5/73/9) ^b	206,7	221,0	—	—	206,7
Последствия для бюджета по программам глобального призыва к конкретным мерам, направленным на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (A/C.5/73/15) ^b	447,5	73,9	—	—	447,5
Последствия для бюджета по программам проекта резолюции о положении в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе, Украина (A/C.5/73/14) ^b	79,2	26,0	—	—	79,2
Последствия для бюджета по программам доклада Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (A/C.5/73/17) ^b	323,4	545,6	—	—	323,4
Последствия для бюджета по программам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств (A/C.5/73/16) ^b	267,1	—	—	—	267,1

<i>Потенциальные ассигнования</i>	<i>Предложение Генерального секретаря</i>	<i>Предполагается покрыть за счет имеющихся ресурсов</i>	<i>Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам</i>	<i>Рекомендации Пятого комитета^a</i>	<i>Потенциальные ассигнования из средств резервного фонда^c</i>
Последствия для бюджета по программам доклада Комиссии международного права о работе ее семидесятой сессии (A/C.5/73/12) ^b	128,1	—	—	—	128,1
Итого	79 173,3	866,5	(277,4)	—	78 895,9
Дефицит средств фонда					(77 795,9)

^a Будут сформулированы позднее.

^b За вычетом сумм по плану налогообложения персонала и по ставкам, использовавшимся при расчете первоначальных ассигнований на 2018–2019 годы.

^c На момент составления настоящего доклада рекомендации Консультативного комитета еще не были готовы.